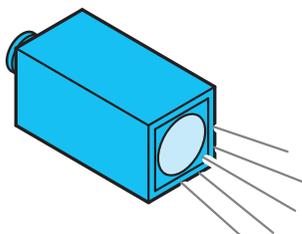
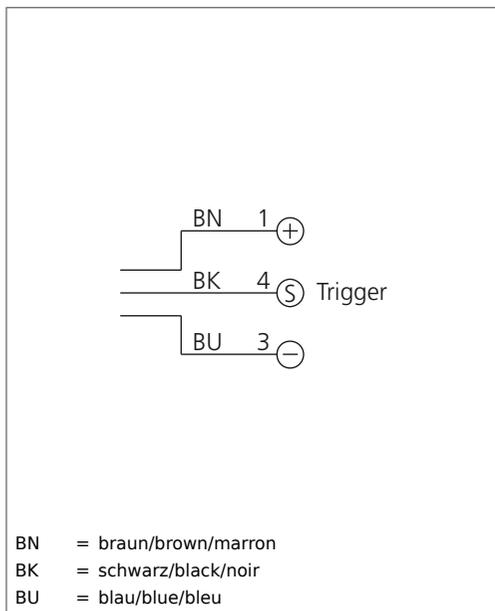


BEK 1-P30-G7TI-IBS
Punktbeleuchtung
Spotlight
Projecteur

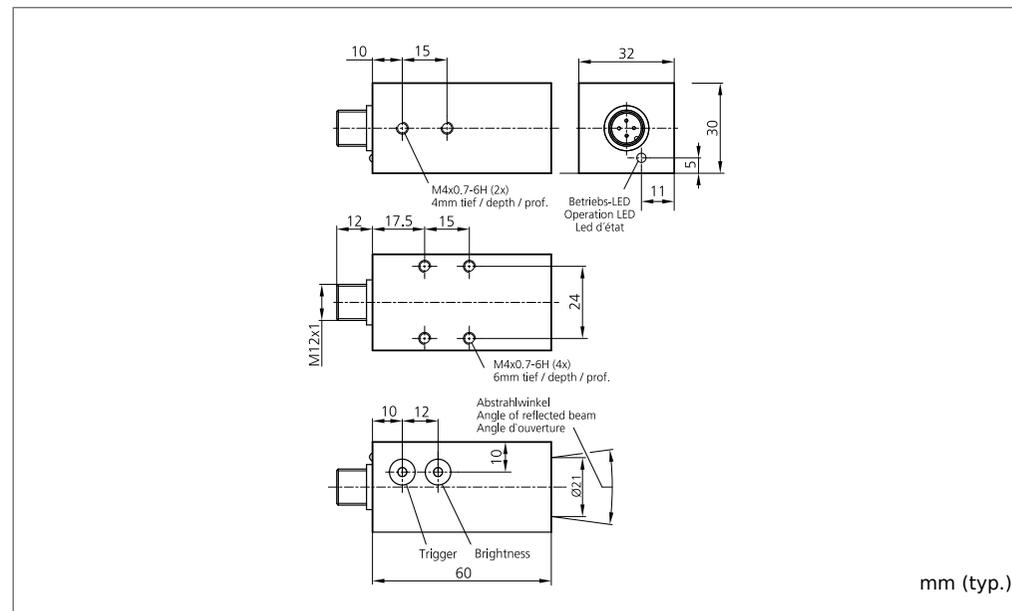


di-soric GmbH & Co. KG
 Steinbeisstraße 6
 DE-73660 Urbach
 Fon: +49 (0) 71 81 / 98 79 - 0
 Fax: +49 (0) 71 81 / 98 79 - 179
 info@di-soric.com
 www.di-soric.com

205684



BN = braun/brown/marron
 BK = schwarz/black/noir
 BU = blau/blue/bleu



mm (typ.)

Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	Caractéristique techniques	+20°C, 24V DC
Besonderheiten	Characteristics	Caractéristiques	Integrierte Leistungsregelung/Internal control of power output, Triggereingang/Trigger input/Entrée de déclenchement
Lichtfarbe	Light colour	Type de lumière	UV, 365 nm
Betriebsspannung	Service voltage	Tension d'alimentation	10 ... 35 V DC (Supply Class 2)
Leistung	Power	Puissance	3,2 W (24 V DC)
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	Température d'utilisation	0 ... +50 °C
Schutzart	Protection class	Indice de protection	IP 67
Schutzklasse	Protection degree	Classe de protection	III, Betrieb an Schutzkleinspannung/III, operation on protective low voltage/III, Répond au domaine de la basse tension (BT)
Risikogruppe (DIN EN 62471)	Risk group (DIN EN 62471)	Catégorie défavorisée (DIN EN 62471)	Risikogruppe 2/Risk group 2/Catégorie défavorisée 2
Gehäusematerial	Casing material	Matériau du boîtier	Aluminium schwarz/black/noir eloxiert/anodized/anodisé



UV-Strahlung
 DIN EN 62471:2010, Risikogruppe 2
 Das Gerät strahlt in einem Wellenlängenbereich von 360 bis 400 nm mit einer max. Bestrahlungsstärke von 80 W/m² im Abstand von 200 mm.

UV-Radiation
 DIN EN 62471:2010, risk group 2
 Wavelength range of radiation from 360 to 400nm max. radiation of 80 W/m² within 200 mm.

UV-Radiation
 DIN EN 62471:2010, risk group 2
 Wavelength range of radiation from 360 to 400nm max. radiation of 80 W/m² within 200 mm.



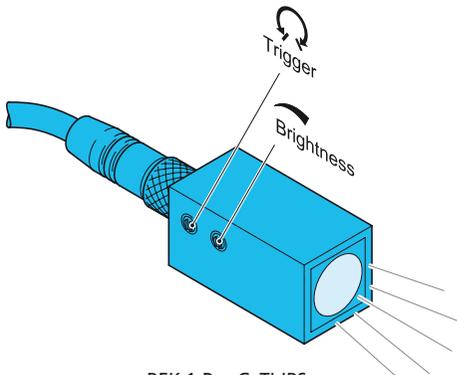
NFPA 79 Applications only. For adapters providing field wiring means refer to product information or customer support.
 IND. CONT. EQ. 29W7
 Enclosure Type 1
 Supply Class 2



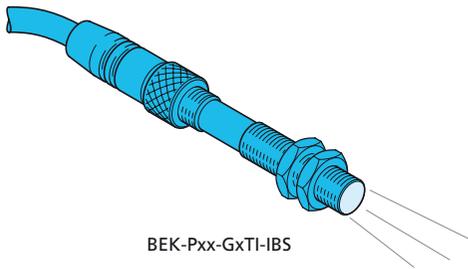
Sicherheitshinweis
ACHTUNG: Die Exposition kann zur Reizung von Auge und Haut führen. Geeignete Abschirmung benutzen. Unfallverhütungsvorschriften und Risikogruppe DIN EN 62471 beachten. Der Einsatz der Geräte muss durch Fachpersonal erfolgen.

Safety instructions
ATTENTION: Exposure can lead to eye and skin irritation. Use suitable protection shield. Pay attention to accident prevention rules and risk group DIN EN 62471. These instruments shall exclusively be used by qualified personnel.

Instructions de sécurité
ATTENTION : L'exposition risque d'endommager les yeux ou la peau. Utilisez une protection appropriée. Respecter les instructions de sécurité et de risques de la norme DIN EN 62471. La mise en œuvre de ces appareils doit être effectuée par du personnel qualifié.



BEK 1-Pxx-GxTI-IBS



BEK-Pxx-GxTI-IBS

Punktbeleuchtung



Nicht dauerhaft in den Lichtstrahl blicken!

Diese Beleuchtung erzeugt eine sichtbare oder unsichtbare Strahlung, welche bei dauerhafter Einwirkung schädlich sein kann!

Wärmekonvektion gewährleisten!

Die Erwärmung der Beleuchtung hat einen direkten Einfluss auf die Alterung/Lebensdauer der Beleuchtungs-LEDs! Je höher die Temperatur, desto stärker die Alterung.

Je nach Funktionsumfang der Beleuchtung hat der Anwender die Möglichkeit, einer frühzeitigen Alterung der Beleuchtungs-LED wie folgt entgegenzuwirken:

- Beleuchtung nicht abdecken
- Beleuchtungsintensität an die Applikation anpassen (überschüssige Lichtstärke vermeiden)
- Dauerlicht reduzieren/vermeiden (Triggerfunktion nutzen)
- Beleuchtung bei längerer Nichtnutzung abschalten

Betriebswärme folgendermaßen abführen:

- Montage an eine kühlende Fläche (Maschinenkörper)
- Montage an einen externen Kühlkörper

Regelmäßige Reinigung!

Starke Verschmutzung verhindert den Lichtaustritt und erhöht die Wärmeentwicklung.

Spot light



Do not look into the light beam for a prolonged period of time!

This light produces radiation which may or may not be visible and prolonged exposure may be harmful!

Ensure heat convection!

The heating of the light has a direct impact on the ageing/lifetime of the light LEDs! The higher the temperature, the faster the ageing process.

Depending on the functionality of the light LEDs, the user has the possibility to counteract premature aging as follows:

- Do not cover the light
- Adapt the light intensity to the application (avoid excessive light intensity)
- Reduce/avoid continuous light (use trigger function)
- Switch off light when it is not being used for longer periods of time

Dissipate operating heat as follows:

- Install on a cool surface (machine structure)
- Install on an external cooling element

Clean on a regular basis!

Heavy contamination prevents light emission and increases heat development.

Projecteur



Ne pas regarder le rayon lumineux pendant une période de temps prolongée!

Cette lumière produit des radiations qui pourraient ou ne pourraient pas être visibles et une exposition prolongée peut être nuisible!

Protéger de l'émission de chaleur!

La chaleur émise par la lumière a un effet direct sur le vieillissement/la durée de vie des LED! Plus la température s'élève, plus rapide est le processus de vieillissement

Précautions à prendre pour éviter le vieillissement prématuré des LED :

- Ne pas couvrir la lumière
- Adapter l'intensité lumineuse en fonction de la nécessité de l'application (éviter l'excès d'intensité lumineuse)
- Réduire/éviter l'éclairage continu (utiliser la fonction de déclenchement)
- Éteindre l'éclairage lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes

Dissiper la chaleur d'émission comme suit:

- Installer sur une surface froide (structure de la machine)
- Installer sur un élément refroidissant externe

Nettoyer régulièrement

L'encrassement entrave la bonne émission de l'éclairage et accroît l'émission de chaleur